

Pagina iniziale>Trova un professionista del diritto>Traduttori/Interpreti legali

La versione originale in lingua [el](#) di questa pagina è stata modificata di recente. La versione linguistica visualizzata è attualmente in fase di traduzione.

greco

Swipe to change

## Traduttori/Interpreti legali

Cipro

Le traduzioni sono effettuate con l'ausilio di traduttori esterni iscritti nella banca dati del Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Ufficio stampa e informazioni) e vengono certificate da traduttori giurati. Il Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών è un dipartimento dell'Υπουργείο Εσωτερικών (Ministero degli affari interni). Scopo dell'Ufficio è fornire ai mass media internazionali e ai cittadini di Cipro un flusso continuo di informazioni oggettive su Cipro e sulla questione di Cipro, utilizzando tutte le nuove forme di tecnologia dell'informazione, allo scopo di far conoscere adeguatamente il governo del paese e le sue attività e di fornire ai cittadini informazioni globali sui temi attinenti all'integrazione di Cipro nell'Unione europea. L'Ufficio è responsabile anche della produzione di materiale informativo: opuscoli, film e CD. Alcuni dipartimenti dell'Ufficio forniscono direttamente servizi al pubblico. Uno di questi è il Κλάδος Μεταφράσεων (Dipartimento della traduzione).

Non esiste una traduzione ufficiale della versione linguistica che state consultando.

Qui è possibile consultare una versione del testo tradotta automaticamente. Attenzione: la traduzione è fornita esclusivamente a titolo informativo. Il proprietario della pagina non si assume alcuna responsabilità circa la qualità della traduzione automatica.

-----italiano-----bulgarospagnolocecodanesetedescoestoneinglesefrancesecroatolettonelitanoungheresemaltese  
olandese polacco portoghese rumeno slovacco sloveno finlandese svedese

### DIPARTIMENTO DELLA TRADUZIONE

Il Κλάδος Μεταφράσεων dell'Ufficio stampa e informazioni fornisce servizi di traduzione dal 1990, l'anno in cui tale Dipartimento è stato costituito per decisione del Consiglio dei ministri al fine di soddisfare la domanda di traduzioni dei settori pubblico e privato.

Il personale del Dipartimento agisce sempre nel rispetto delle leggi e dei regolamenti, senza pregiudizi e discriminazioni, e fa del suo meglio per assicurare un servizio immediato.

### TRADUZIONI CERTIFICATE

Il Dipartimento della traduzione si occupa della traduzione di documenti e testi che, in genere, devono essere certificati, ossia formalmente verificati per uso ufficiale. Sono offerte traduzioni certificate nelle seguenti lingue:

greco  
inglese  
francese  
russo  
tedesco  
italiano  
arabo  
polacco  
romeno  
serbo  
bulgaro  
ungherese  
neerlandese  
spagnolo  
cinese  
svedese  
ceco  
slovacco  
turco  
portoghese  
giapponese  
armeno  
ucraino  
albanese  
georgiano  
farsi.

Le traduzioni sono effettuate con l'ausilio di traduttori esterni iscritti nella banca dati del Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών e sono certificate da traduttori giurati.

I documenti da tradurre sono suddivisi in due categorie, per le quali si applicano tariffe diverse. I documenti della categoria A sono documenti semplici (non specialistici), quelli della categoria B sono documenti specialistici.

Per maggiori informazioni sui prezzi delle traduzioni certificate, sui tempi di accettazione e consegna, sull'orario di lavoro, ecc. si rimanda alla pagina [Informazioni sulle traduzioni certificate](#).

### INFORMAZIONI/OSSERVAZIONI

I cittadini possono chiedere informazioni e chiarimenti sui servizi forniti dal Dipartimento della traduzione.

Possono inoltre inviare osservazioni scritte o reclami. Il Dipartimento della traduzione risponde a tutte le lettere non anonime entro un mese.

## **CONTATTI**

Numeri di contatto per traduttori:

+357 22801132

+357 22801133

+357 22801134

+357 22801193.

Numero di contatto del responsabile del Dipartimento: +357 22801131.

*Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών* (Ufficio stampa e informazioni)

Apelli Street

P.O. Box 1456, Nicosia, Cipro

Tel.: +357 22801117, Fax: +357 22666123

E-mail: [communications@pio.moi.gov.cy](mailto:communications@pio.moi.gov.cy)

Ultimo aggiornamento: 30/04/2015

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.